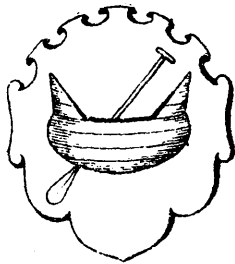


DZIENNIK

ZARZĄDU

Redakcja i administracja
Plac Wolności 14. Tel. 20-00.
Adminstr. czynna od g. 9-12 w p.
Redakcja od godz. 2-3 po południu

Prenumerata: Miesięcznie zł. 1.--.



M. ŁODZI.

Ogłoszenia: Wiersz nonparel. (cztery szp. na stronie) zł. 0.20—Przed tekstem zł. 0.35—za wiersz (dwie szpalty na stronie) Drobne zł. 0.05 za wyraz. Najmniejsze ogłoszenie zł. 50.—

Cena egzemplarza zł. 0.25.

Nr. 15. (342)

Łódź, wtorek 13 kwietnia 1926 r.

Rok VIII

Wystawa Związku Miast Polskich „Mieszkanie i Miasto“.

Z inicjatywy i staraniem Związku Miast Polskich organizuje się wystawa p. n. „Mieszkanie i Miasto“.

Groźny stan mieszkaniowy w miastach polskich—czytamy w komunikacie Związku Miast Polskich — groźny pod względem moralnym, społecznym i higienicznym, od szeregu lat stanowił przedmiot obrad i posiedzeń Zarządu Związku Miast Polskich i Zjazdów Ogólnych Przedstawicieli Miast. Jednakże przez długi czas dewaluacja pieniądza nie pozwalała na rozpoczęcie szerszej akcji budowlanej a posiedzenia i zjazdy z konieczności ograniczały się jedynie do wyrażania swoich dezyderatów w dziedzinie mieszkaniowej i do dążenia do nowelizacji ustawy budowlanej z 1922 roku.

Dopiero ustabilizowanie się pieniądza polskiego wpłynęło w 1925 r. na ożywienie projektów, związanych z rozbudową miast polskich. Do ożywienia ruchu budowlanego w znacznej mierze przyczynić się miała — jak się ogólnie spodziewano w tym roku — uchwalona przez Sejm ustawa o rozbudowie miast, ściśle związana z przeznaczonemi na ten cel kredytami budowlanemi, przyobiecane przez Rząd.

Ten wzmagający się ruch w kierunku budowlanym i związane z tem nadziejy, iż przyczyni się on do zmniejszenia tak ciężkiego w Polsce kryzysu mieszkaniowego, znalazły żywy oddźwięk w Związku Miast Polskich, który uznał, iż budzący się ruch budowlany ująć należy w pewien system, w celu uniknięcia wad i błędów dawniej w miastach popełnianych, które tak się przyczyniły do zeszpecenia wielu miast polskich, a nie rozwiązywały racjonalnie sprawy mieszkaniowej.

Ogólny Zjazd Przedstawicieli Miast, który odbył się w kwietniu 1925 r. w Warszawie, powziął w tej sprawie następującą uchwałę: „Wadliwość dotychczasowego sposobu zamieszkania szerokich warstw ludności, szkodliwość higieniczna, moralna i społeczna przeważającego dotychczas jako typu domu mieszkalnego — domu koszarowego, a jednocześnie konieczność jaknajbardziej ekonomicznego budowania, nakazuje poszukiwanie nowego typu domu mieszkalnego, najbardziej odpowiadającego polskiemu warunkom klimatycznym, społecznym i ekonomicznym“.

„Zjazd poleca Zarządowi Związku opracowanie w porozumieniu z kompetentnymi organizacjami technicznymi warunków wszechpolskiego konkursu na najlepsze pod względem higienicznym i ekonomicznym rozplanowanie dzielnicy mieszkaniowej o inwestycjach uproszczonych i najlepszy typ domu mieszkalnego dla rodziny pracującej w Polsce“.

Konferencja odbyta w dn. 11/VI 1925 r. w biurze Związku Miast Polskich przy udziale przedstawicieli Koła Architektów i Koła Urbanistów, celem obmyślenia planu realizacji wyżej przytoczonej uchwały, ustaliła, iż ogłoszenie konkursu winna poprzedzić akcja zbierania krajowych i zagranicznych materiałów, projektów najlepszych typów tanich domów mieszkalnych, oraz projektów najwłaściwszego rozplanowania nowych dzielnic mieszkaniowych. Akcja ta miała być przygotowaniem do zorganizowania w 1926 roku zamierzonej przez Związek Miast Polskich — Po-wszecznej Wystawy Rozbudowy Miast.

Na następnych konferencjach, odbytych w dn. 19 i 25 czerwca 1925 r. w lokalu Związku Miast Polskich, ukonstytuował się Komitet złożony z przedstawicieli Zarządu Związku Miast Polskich, delegatów Koła Architektów i Koła Urbanistów. Jednocześnie ustalono, ogólne wytyczne pracy Komitetu i organizacji Wystawy, harmonizujące z ideą uchwały VIII-go Ogólnego Zjazdu Związku Miast Polskich, przyjmując podział Wystawy na: 1) eksponaty krajowe, 2) eksponaty zagraniczne, 3) rzeczy wykonane, 4) rzeczy projektowane.

Podział przyjęty czynił Wystawę wybitnie dydaktyczną, gdyż dawał możliwość zapoznania się z wysiłkiem i wynikami prac już w Polsce zrobionych oraz planów i projektów budowy miast polskich w przyszłości, dając jednocześnie możliwość zapoznania się ze zdobyczami wiedzy konstrukcyjnej wszechświatowej oraz z doświadczeniami budowlanymi miast zagranicznych, dążących świadomie i celowo do budowania dzielnic, osiedli i domów, odpowiadających całokształtowi z góry obmyślonemu planu oraz wszelkim wymaganiom estetyki, higieny, praktyczności i taniaści.

Kwestja rozplanowania dzielnic mieszkaniowych oraz domów mieszkalnych choć niezmiernie ważna sama w sobie nie rozwiązuje jeszcze problemu mieszkaniowego i nie wyczerpuje go. By zapoznać się całkowicie z tem tak ważnym a palącym zagadnieniem, by uzmysłowić całą jego powagę, Wystawa powinna obejmować jeszcze statystykę ludności, statystykę mieszkaniową, dane o ruchu miejskim i liniach komunikacyjnych miejskich i podmiejskich, dane co do materiałów i konstrukcyj budowlanych oraz plany wnętrz domów i różnorodne urządzenia sanitarne, higieniczne i t. p.

Rezultatem tych uchwał było zawiązanie przez Biuro Związku Miast Polskich stosunków z Kołami architektów w Warszawie, Lwowie, Poznaniu i Wilnie, ze stowarzyszeniami polskich urbanistów, z Zarządami miast Warszawy, Lwowa, Krakowa, Poznania, Łodzi, Lublina, Kalisza, Katowic, Grudziądza i Stanisławowa oraz z licznymi fachowcami z całej Polski, których zaproszono do współudziału w pracy nad przygotowaniem Wystawy oraz do nadsyłania informacji, materiałów i dokumentów potrzebnych do jej zorganizowania. Jednocześnie zwrócono się w tej sprawie również do zagranicznych instytucji i związków miast, z prośbą o udział w projektowanej Wystawie oraz o nadsyłanie katalogów, materiałów i informacji.

Komitet wykonawczy Wystawy składa się z pp. H. Felińskiego, H. Grotowskiego, K. Jankowskiego, A. Jawornickiego, J. Krupy, A. Pa-prockiego, A. Saskiego, A. Ranieckiego, Z. Słomińskiego, T. Toeplitza,

T. Tołwińskiego, G. Trzczińskiego, Z. Woycickiego i d-ra Zawadzkiego (Przewodniczącego). Do Komitetu postanowiono również zaprosić prezydenta m. Łodzi p. M. Cynarskiego.

Komitet ustalił pierwotnie, iż Wystawa odbędzie się w Warszawie w czasie od 8 do 25 maja r. b. Jednakże szereg instytucyj krajowych oraz osób zamierzających wziąć udział w Wystawie jakrównież instytucje i związki zagraniczne wystąpiły z propozycją odłożenia terminu Wystawy, zwracając uwagę, że zbyt bliski termin uniemożliwi należyte zebranie odpowiednich eksponatów. Zarząd Związku Miast Polskich na posiedzeniu w dniu 27 marca r. b. — biorąc pod uwagę wspomniane propozycje — postanowił celem umożliwienia należytego obesłania Wystawy przesunąć termin jej otwarcia na 15—30 czerwca b. r.

Na protektorów Wystawy postanowiono zaprosić pp. ministra Spraw Wewnętrznych, ministra Wyznań Relig. i Ośw. Publ. oraz ministra Robót Publicznych. Ustalono również, iż Wystawa po zamknięciu jej w Warszawie powinna być przewieziona do różnych miast polskich, by tym sposobem spełnić swój cel dydaktyczny, uzmysławiając szerszym kołom ludności oraz działaczom i kierownikom miast, co dotychczas zdziałano w dziedzinie budowy mieszkań i co jeszcze uczynić należy w tej sprawie.

Ułożony przez Komitet program Wystawy, oprócz przedstawienia zasadniczych rozplanowań dzielnic domów oraz planów regulacyjnych, ma za zadanie wykazanie doniosłości zagadnienia mieszkaniowego w Polsce oraz zapoznanie z urządzeniami miejskimi, sposobem budowania i materiałami budowlanymi.

Program wystawy obejmuje 4 działy zasadnicze:

Dział I — ogólne rozplanowanie osiedli — obejmuje plany regulacyjne z lat ostatnich, uwzględniające sieci wodociągowe, kanalizacyjne, komunikacyjne z odpowiednimi danymi statystycznymi, dotyczącymi ruchu ludności, ruchu mieszkaniowego, podziału ludności według zajęć i t. p.

Dział II — dzielnice mieszkaniowe — uwzględnia ogólne rozplanowanie, projekty szczegółowe bloków, ulic, budowli użyteczności publicznej, jako to: domy ludowe, szkoły, kąpieliska i t. p., wzorowe typy sklepów, targów, warsztatów, urządzenia ogródków, zielenców, ogrodów, boisk i t. p.

W dziale III eksponowane będą materiały i konstrukcje budowlane w zastosowaniu do budowy domów mieszkalnych oraz nowe zdobycze w dziedzinie materiałów konstrukcyjnych i metod budowlanych.

Wreszcie dział IV obejmować będzie umeblowanie i urządzenie wewnętrzne mieszkań ze szczególnem uwzględnieniem urządzeń instalacyjnych codziennego użytku, jako to: piece i kuchnie węglowe i gazowe, ogrzewanie centralne, urządzenia wodociągowo-kanalizacyjne, pralnie i suszarnie bielizny, spiżarnie, usuwanie śmieci, oświetlenie, odkurzanie, meble.

Zarząd Związku Miast Polskich zwrócił się z gorącym apelem w imieniu Związku i Komitetu Wystawy do poszczególnych Zarządów Miejskich o współdziałanie w Wystawie przez dostarczenie eksponatów objętych programem wystawy. Dydaktyczny cel Wystawy będzie wybitnie podkreślony przez liczny udział w niej miast polskich, które mają możliwość wykazania dotychczasowego dorobku w dziedzinie mieszkaniowej oraz dalszych zamierzeń w tak ważnej dla rozwoju miast polskich dziedzinie.

Nadmienić należy, że projektowane jest również zwołanie w czasie trwania Wystawy zjazdu przedstawicieli miast dla obrad nad sprawą mieszkaniową i sprawą rozbudowy miast.

DZIAŁ SPRAWOZDAWCZY.

Protokół

6 (IV sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dnia 11 lutego 1926 roku.

(Dokończenie)

III. Wnioski względnie dezyderaty.

1. Rada Miejska wzywa Magistrat do wywieszania w lokalach magistrackich przy wyłącznikach elektrycznych tabliczek z napisem: „Oszczędzaj światło“.

2. W wielu Wydziałach Zarządu m. Łodzi koszta osobowe (personalne) wynoszą około 40 proc. budżetu danego Wydziału. Uważając takie wysokie obciążenie budżetu za niedopuszczalne — Rada Miejska wzywa Magistrat aby dążył do jaknajdalej idącego zmniejszenia kosztów administracyjnych.

3. Wobec zawieszenia wydawania miesięcznika wzgl. kwartalnika statystycznego wzywa się Magistrat, aby — dla aktualniejszego wykorzystania danych statystycznych — ogłaszał jaknajczęściej w „Dzienniku Zarządu m. Łodzi“ główne cyfry o życiu gospodarczym miasta, jako to:

statystykę przedsiębiorstw użyteczności publicznej,
ruch towarowy,
wpływy z kasy Miejskiej:

- a) z podatków i opłat,
- b) z przedsiębiorstw miejskich i koncesjonowanych.

4. Rada Miejska wyraża życzenie, aby samopomoc techniczna we wszelkich instytucjach miejskich została usprawniona i aby Magistrat wymagał od obsługi większej dbałości o dobro miejskie.

5. Rada Miejska wzywa Magistrat do wydania jednolitych przepisów odnośnie zaopatrzenia w mundury tych funkcjonariuszów miejskich, których czynności tego wymagają.

6. Rada Miejska wzywa Magistrat do zrealizowania w roku bu-

dżetowym 1926 wszystkich uchwał, przyjętych przez Radę Miejską w związku z uchwaleniem budżetu na rok 1925, a mianowicie: zmiany karetek przewozu chorych na samochodowe, podwyższenia liczby dozorów sanitarnych do 10-ciu, wyznaczenia odpowiednich pomieszczeń dla dozorów sanitarnych.

B. W sprawach ogólnych:

I. W sprawie zaciągnięcia ze Skarbu Państwa pożyczki na prowadzenie robót kanalizacyjnych: w roku 1926.

(I uchwalenie):

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 138 z dnia 9 lutego 1926 roku postanawia:

a) upoważnić Magistrat miasta Łodzi do:

1. prolongowania do dnia 1 grudnia 1926 roku terminu spłaty pożyczki w kwocie zł. 3.600.000, udzielonej mu ze Skarbu Państwa w roku 1925 na prowadzenie robót kanalizacyjnych,

2. zaciągnięcia ze Skarbu Państwa nowej pożyczki w kwocie zł. 2.500.000 na prowadzenie robót kanalizacyjnych w roku 1926,

3. korzystania w miarę potrzeby z krótkoterminowego kredytu państwowego w kwocie zł. 1.000.000, na warunkach, wyszczególnionych w uchwale Rady Ministrów z dnia 3 lutego 1926 roku.

b) wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

W głosowaniu brało udział 69-ciu członków Rady Miejskiej; uchwałę powzięto jednomyślnie.

II. W sprawie wyboru 6-ciu członków i tyluż zastępców do Komisji Szacunkowych podatku dochodowego.

desygnować do Urzędów Skarbowych Podatków i Opłat Skarbowych:

I Urząd:

członkowie: 1. Lewandowski Mieczysław, Gdańska 10, 2. Gagana-szwili Marcin, Konstanyowska 12,

3. Fridrich Teodor, Konstancyńska 11/13, 4. Hutnik Jan, Zgierska 24, 5. Lipszyc Becalel Mordka, Zgierska 20, 6. Ast Aron, Zgierska 28.

zastępcy: 1. Rychter Teofil, Piwna 27, 2. Więckowski Karol, Konstancyńska 17, 3. Kalenbach Teodor, Aleksandrowska 21, 4. Karsch Teodor, Zgierska 104, 5. Tarko Szlama, Franciszkańska 38, 6. Openheim Mendel, Konstancyńska 3.

II Urząd:

członkowie: 1. Kotkowski Bolesław, Piotrkowska 91, 2. Kołodziejcki Marjan, Andrzeja 3, 3. Knoch Gustaw, Piotrkowska 87, 4. Margolis Aleksander, Piotrkowska 81, 5. Frejlich Salo, Zawadzka 38, Kon Józef, Zachodnia 70.

zastępcy: 1. Druze Adolf, Piotrkowska 93, 2. Wolski Józef, Piotrkowska 3, 3. Cygański Stefan, Andrzeja 3, 4. Bieliński Stanisław, Al. Kościuszki 17, 5. Działowski Abram, Konstancyńska 22, 6. Gastfreund Jakób, Zawadzka 16a.

III Urząd:

członkowie: Żukowski Edmund, Al. Kościuszki 93, 2. Wutke Artur, Piotrkowska 157, 3. Liszkowski Alfons, Radwańska 45, 4. Szeppel Wilhelm, Rzgowska 10, 5. Piotrowicz Stefan, Piotrkowska 127, 6. Weiss Ludwik, Piotrkowska 273.

zastępcy: 1. Wünsche Bruno, Piotrkowska 273, Szlabs Ernest, Łąkowa 34, 3. Kind Jan, Karola 9, 4. Łuczak Wiktor, Piotrkowska 124, 5. Litwin Borys, Piotrkowska 207, 6. Rechtman Henryk, Piotrkowska 207.

IV Urząd:

członkowie: 1. Lipiński Adam, Nowomiejska 1, 2. Kulisz Edward, Pomorska 26, 3. Tomaszewski Stanisław, Zawiszy 18, 4. Kaczorowski Bronisław, Pomorska 22, 5. Bendet Moszek, Nowomiejska 19, Goldstein Szpasa, Nowomiejska 5.

zastępcy: 1. Urbanowski Józef, Zgierska 51, 2. Vogel Alfred, Kilińskiego 11, 3. Rosner Feliks, Pomor-

ska 12, 4. Ruszczak Jan, Brzezińska 3, 5. Kryszek Henoch, Aleksandryjska 15, 6. Wolanów Henoch, Północna 9.

V Urząd:

członkowie: 1. Bogdański Edmund, Narutowicza 25, 2. Kaffanke Wacław, Sienkiewicza 31, 3. Chodkowski Stanisław, Sienkiewicza 25, 4. Lebnhaft Samuel, Traugutta 5, 5. Baum Luzer, Pomorska 9, 6. Krotoszyński Zygmunt, Południowa 65.

zastępcy: 1. Cielecki Walenty, Piotrkowska 68, 2. Dryl Lucjan, Pomorska 26, 3. Endert Ryszard, Kilińskiego 72, 4. Jurakowski Zygmunt, Sienkiewicza 37, 5. Szladkowski Boruch, Wolborska 33, 6. Chanachowicz Szlama, Piotrkowska 82.

VI Urząd:

członkowie: 1. Pfeifer Ryszard, Nawrot 13, 2. Römer Rudolf, Nawrot 4, 3. Szwankowski Franciszek, Nawrot 72, 4. Marcinkiewicz Edward, Sienkiewicza 52, 5. Ebert Stanisław, Główna 6, 6. Majzel Oskar, Ewangelicka 5.

zastępcy: 1. Usielski Bolesław, Główna 62, 2. Wasilewski Edmund, Sienkiewicza 65, 3. Geyer Ksawery, Kilińskiego 144, 4. Obraniak Franciszek, Napiórkowskiego 40, 5. Bartczak Stanisław, Nawrot 37, 6. Kronheim Jakób, Główna 45.

Wyborów dokonano przez aklamację na zasadzie listy kompromisowej, przedstawionej przez Konwent Senjorów.

III. W sprawie przepisów dla zakładów, wyrabiających cukry w m. Łodzi.

1. Rozesłanie projektu przepisów uznać za pierwsze czytanie.

2. Rada Miejska, w związku z wnioskiem Magistratu Nr. 1147 z dnia 30 października 1925 roku, postanawia zatwierdzić w drugim i trzecim czytaniu

Przepisy dla zakładów, wyrabiających cukry w mieście Łodzi.

Na podstawie punktu 7 art. 11 dekretu o samorządzie miejskim z dnia 4 lutego 1919 roku (Dz. P. P. P. Nr. 13, poz. 140) zarządza się co następuje:

§ 1.

Zakłady, wyrabiające cukry, mogą być urządzone tylko na niższych piętrach domów, przyczem znajdować się powinny w takiej odległości od ustępów, jak również od stajen, krowiarń i innych miejsc, w których trzymane są zwierzęta, także od składów materiałów, wydzielających woń niemiłą, ażeby wyziewy stamtąd nie mogły zanieczyszczać powietrza w zakładzie. W piwnicach, a także w suterenach urządzenie tych zakładów jest wzbronione.

§ 2.

Zabrania się dodawania do cukrów kwasów: salicylowego i borowego lub innych tego rodzaju substancyj konserwujących tudzież domieszki kwasów organicznych (oprócz cytrynowego) oraz barwników, szkodliwych dla zdrowia.

§ 3.

Gotowe wyroby powinny być przechowywane w sposób zabezpieczający je od kurzu, owadów i robactwa oraz od dotykania.

§ 4.

Opakowanie wyrobów powinno być czyste, nieużywane i nie powinno zawierać szkodliwych dla zdrowia składników.

§ 5.

Lokal zakładu powinien być przynajmniej raz na dzień przewietrzany, podłogi wytarte mokrą ścierką. Lokal zakładu nie może równocześnie służyć za mieszkanie, a zwłaszcza za sypialnię lub pomieszczenie dla chorych,

§ 6.

Przepisy niniejsze winny być wywieszzone w zakładzie na widocznym miejscu wraz z zezwoleniem na prowadzenie handlu.

§ 7.

Winni nieprzestrzegania niniejszych przepisów pociągani będą do odpowiedzialności karnej z art. 138 i 37 Kodeksu Karnego.

IV. W sprawie przepisów dla sklepów, sprzedających napoje gazowe w m. Łodzi.

1. Rozesłanie projektu przepisów uznać za pierwsze czytanie.

2. Rada Miejska w związku z wnioskiem Magistratu Nr. 1148 z dnia 30 października 1925 roku zatwierdza w drugim i trzecim czytaniu

Przepisy

dla sklepów, sprzedających napoje gazowe w m. Łodzi.

Na podstawie p. 7 art. 11 dekretu o samorządzie miejskim z dnia 4 lutego 1919 roku (Dz. Pr. P. P. Nr. 13 poz. 140) zarządza się co następuje:

§ 1.

Pomieszczenie powinno być widne, suche i czyste; o ile składa się z jednego pokoju, powinno mieć co najmniej 20 m. kw. powierzchni podłogi.

Uwaga: Rozmiar wymieniony nie dotyczy budek, sprzedających napoje gazowe i sklepów, sprzedających napoje gazowe tylko dodatkowo.

§ 2.

Przy bufecie zakładu powinien znajdować się zmywak do płukania szklanek ze strumieniami czystej wody. Używanie jednego i tego samego naczynia do płukania szklanek bez każdorazowej zmiany wody jest zakazane.

§ 3.

Przepisy niniejsze powinny być

wywieszzone w zakładzie na widocznym miejscu wraz z zezwoleniem na prawo prowadzenia zakładu.

§ 4.

Winni nieprzestrzegania niniejszych przepisów pociągani będą do odpowiedzialności karnej z art. 37 i 138 Kodeksu Karnego.

V. W sprawie umowy w przedmiocie nadania wyłącznego prawa budowy i eksploatacji targowiska rybnego:

przekazać sprawę Komisji Skarbowo-Budżetowej i Komisji do Spraw Ogólnych celem powtórnego rozpatrzenia i przedłożenia konkretnych wniosków w terminie miesięcznym.

VI. W sprawie zaliczenia wysługi lat pracownikom, angażowanym z zewnątrz na stanowiska wakujące ewentualnie w Zarządzie m. Łodzi:

Rada Miejska, w związku wnioskiem Magistratu Nr. 1181 z dnia 10 listopada 1925 roku, postanawia:

1. w razie angażowania na wakujące stanowisko, przewidziane w etacie personalnym Zarządu m. Łodzi, pracownika z zewnątrz:

a) zaliczać mu normalnie do wysługi lat na podstawie wykazu stanu służby lata pracy, spędzone w służbie państwowej i samorządowej polskiej,

b) zaliczać mu do wysługi lat według uznania Prezydium Magistratu lata poprzedniej pracy, najwyżej jednak do 10-ciu lat, o ile nie pozostawał w służbie państwowej lub samorządowej polskiej, a mianowany jest na stanowisko I, II lub III stopnia służbowego (V, VI, i VII grupa uposażenia urzędników państwowych).

Uwaga: Powyższa uchwała nie przesądza sposobu obliczania wysługi lat przy przyznawaniu emerytury.

2. Wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

VII. W sprawie przyznania dotychczasowych warunków płacy i pracy p. dr. Ludwice Karpińskiej-Woyczyńskiej, kierownicze Miejskiej Pracowni Psychologicznej.

1. Rada Miejska, biorąc pod uwagę ważność pracy p. dr. Karpińskiej-Woyczyńskiej dla miasta i obojętną niemożliwość zastąpienia jej inną siłą, postanawia przyznać p. dr. Ludwice Karpińskiej-Woyczyńskiej, zatrudnionej w charakterze urzędniczki kontraktowej na stanowisku kierowniczkii Miejskiej Pracowni Psychologicznej, na czas od dnia 1 września 1925 roku do dn. 31 sierpnia 1926 roku dotychczasowe warunki pracy i płacy (zł. 889.26 miesięcznie, z zastrzeżeniem, że co się tyczy zwrotu kosztów podróży, to ogranicza się je do minimum;

2. Rada Miejska uznaje, że stanowisko kierownika Miejskiej Pracowni Psychologicznej winno w przyszłości być w miarę możności obsadzone odpowiednio do statutu organizacyjnego Wydziału Oświaty i Kultury i w razie potrzeby Magistrat winien wystąpić z wnioskiem materialnego umożliwienia kandydatowi do wykształcenia się na kierownika Miejskiej Pracowni Psychologicznej.

3. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

VIII. W sprawie zatwierdzenia p. Marji Zielińskiej na niestałym stanowisku referentki Urzędu Stanu Cywilnego z poborami według V grupy uposażeń.

Rada Miejska, przychyłając się do wniosku Magistratu Nr. 1221 z dnia 24 listopada 1925 roku postanawia:

1. zatwierdzić z dniem 1 lipca 1925 roku p. Marję Zielińską na niestałym stanowisku referentki Urzędu Stanu Cywilnego z poborami według V grupy uposażenia szczebla „c”, mimo nieposiadania przez nią kwalifikacyj, wymaganych w myśl statutu na to stanowisko;

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

Z powodu wyczerpania porządku dziennego przewodniczący o godzinie 21-ej min. 20 posiedzenie zamyka.

Przewodniczący
(—) Dr. B. Fichna

Radni-sekretarze

(—) W. Credowa

(—) R. Wojakowski

Prowadzący protokół

(—) P. Rundo.

Obwieszczenia i okólniki.

Okólnik № 7.

Wykonywując uchwałę Magistratu Nr. 233 z dnia 5 marca 1926 roku, zawiadamia się, że okólnik Nr. 2 z dnia 26 stycznia 1926 roku stracił moc obowiązującą.

W sprawie angażowania i prowadzenia ewidencji funkcjonariuszów miejskich oraz asygnowania im poborów obowiązują następujące zasady:

1) Angażowanie wszystkich funkcjonariuszów miejskich (wyższych i niższych) na stanowiska, przewidziane w etacie personalnym Zarządu m. Łodzi, należy do kompetencji Prezydium Magistratu; przenoszenie wszystkich funkcjonariuszów miejskich (wyższych i niższych) z jednego Wydziału do drugiego, przenoszenie urzędników z jednego stanowiska na drugie wewnątrz Wydziału należy również do kompetencji Prezydium Magistratu; przenoszenie niższych funkcjonariuszów miejskich z jednego stanowiska na drugie w obrębie Wydziału, w którym pracuje, należy do kompetencji ławnika—przewodniczącego tegoż Wydziału; w ostatnim wypadku zawiadamia się o tem Wydział Prezydjalny.

Panowie ławnicy—przewodniczący Wydziałów, w których wakuja stanowiska niższych funkcjonariuszów, mogą przedstawić Prezydium Magistratu swoich kandydatów na te stanowiska; odpowiednio

wnioski powinny być jednak nadsyłane Oddziałowi Personalnemu Wydziału Prezydjalnego co najmniej na 7 dni przed terminem zaangażowania. Zasadniczo niższy funkcjonariusz nie może rozpocząć pracy przed zapadnięciem odpowiedniej uchwały Prezydium Magistratu; jedynie w wypadku, kiedy w ciągu 7 dni od daty wysłania wniosku nie nadejdzie odpowiedź z Oddziału Personalnego Wydziału Prezydjalnego, ławnik-przewodniczący danego Wydziału może uważać swój wniosek za przyjęty i ma prawo zaangażować proponowanego przez siebie kandydata, zawiadamiając o tem Wydział Prezydjalny.

Do wniosku o zaangażowanie niższego funkcjonariusza winny być dołączone następujące dokumenty:

- a) własnoręcznie napisane podanie,
- b) własnoręcznie napisany życiorys,
- c) świadectwo lekarskie o stanie zdrowia,
- d) dokumenty stanu cywilnego (metryka urodzenia, świadectwo ślubu, metryki urodzeń dzieci,
- e) dowód obywatelstwa polskiego,
- f) świadectwa poprzedniej pracy,
- g) świadectwa szkolne (o ile je posiada).

Wnioski, do których nie będą załączone wszystkie wymienione dokumenty, zwracane będą Wydziałom bez rozpatrzenia. Zaznacza się przytem, że analfabeci w myśl „Pragmatyki służbowej dla pracowników Zarządu m. Łodzi” nie mogą być przyjmowani do służby miejskiej; każdy z niższych funkcjonariuszów powinien posiadać umiejętność czytania i pisanie.

Oddział personalny Wydziału Prezydjalnego na podstawie nadesłanych wniosków wzgl. bezpośrednich zgłoszeń prowadzić będzie listę kandydatów na stanowiska w służbie miejskiej; w razie zachorowania lub śmierci pracownika, pełniącego funkcje, których Wydział nie może powierzyć zastępczo żadnemu z pracowników, będących w jego rozpo-

rządzeniu, należy niezwłocznie zwrócić się telefonicznie lub pisemnie do Prezydenta miasta, który wyznacza odpowiedniego zastępcę z listy kandydatów, a następnie podaje decyzję swą Prezydum Magistratu do zatwierdzającej wiadomości.

W sprawach angażowania robotników sezonowych pp. ławnicy — przewodniczący wydziałów mają zupełną swobodę działania w ramach odpowiednich przepisów,

2) Prowadzenie ewidencji wszystkich funkcjonarjuszów miejskich, z wyjątkiem nauczycieli i robotników sezonowych, należy do Oddziału Personalnego Wydziału Prezydjalnego.

W tym celu znajdujące się w poszczególnych Wydziałach akta osobiste funkcjonarjuszów miejskich winny być nadesłane Oddziałowi Personalnemu Wydziału Prezydjalnego w terminie do dnia 10 kwietnia 1926 roku. W sprawie omówienia szczegółów, dotyczących sposobu i daty przejęcia akt należy się zwrócić telefonicznie do p. Szymańskiego, kierownika Oddziału Personalnego. Zaznacza się jednak, że akta osobiste powinny być uporządkowane i zawierać wszystkie niezbędne dokumenty i informacje; ponadto należy przedstawić wykaz nadesłanych akt.

3) Asygnowanie poborów dla wyższych funkcjonarjuszów miejskich należy do Oddziału Personalnego Wydziału Prezydjalnego; wyjątek stanowią jedynie nauczyciele miejskich szkół średnich, zawodowych, powszechnych, wieczorowych i uzupełniających, których sprawy nadal załatwiane będą bezpośrednio przez Wydział Oświaty i Kultury; niższym funkcjonarjuszom miejskim pobory asygnować będą te wydziały, które ich zatrudniają.

Ponieważ takiego rozgraniczenia dotychczas nie było, przeto Oddział Personalny Wydziału Prezydjalnego przekaże właściwym wydziałom asygnowanie poborów tym niższym funkcjonarjuszom miejskim, dla których dotychczas sporządzał listy płacy, zaś poszczególne wydziały przeka-

żą Oddziałowi Personalnemu asygnowanie poborów dla tych wyższych funkcjonarjuszów (urzędników), którym dotychczas pobory asygnowały wydziały, ich zatrudniające. W celu ujednostajnienia sposobu asygnowania poborów we wszystkich wydziałach należy zaprowadzić pensjonarze kartkowe, jakie od 1 stycznia 1926 roku prowadzi Oddział Personalny; przekazanie asygnowania poborów dla wyższych funkcjonarjuszów miejskich Oddziałowi Personalnemu, a dla niższych funkcjonarjuszów — poszczególnym wydziałom, odbędzie się drogą wymiany odpowiednich kart za pokwitowaniem odbioru; **wymiana uskuteczniła być winna w terminie do 29 marca 1926 roku.** O ile wydziały nie prowadzą jeszcze dla swoich funkcjonarjuszów kart, o których mowa, należy się zwrócić do Oddziału Personalnego, który dostarczy odpowiedniej ilości kart oraz udzieli wszelkich informacji w sprawie szczegółów dokonania omawianej wymiany.

Należy nadsyłać w dalszym ciągu miesięczne wykazy uposażenia funkcjonarjuszów miejskich, służące do obliczania składek członkowskich za ubezpieczenie w Kasie Chorych m. Łodzi oraz miesięczne raporty nieobecności.

Łódź, dnia 24 marca 1926 roku.

Prezydent

(—) M. Cynarski.

Dyrektor

Zarządu Głównego

(—) J. Zalewski.

Kronika miejska.

— **Konferencja w sprawie uregulowania zaległości z tytułu podatku komunalnego do państwowego podatku od nieruchomości.** W piątek, dnia 30 marca odbyła się w Wydziale Podatkowym pod przewodnictwem ławnika Kulamowicza

konferencja z przedstawicielami czterech stowarzyszeń właścicieli nieruchomości w Łodzi w sprawie omówienia sposobów uregulowania zaległości z tytułu dodatku komunalnego do państwowego podatku od nieruchomości za rok 1924 i 1925. Z ramienia Magistratu brał udział w konferencji — prócz przewodniczącego Wydziału Podatkowego ławnika Kulamowicza — również wiceprezydent Groszkowski.

Po dłuższej dyskusji ławnik Kulamowicz, przychyłając się do postulatów właścicieli nieruchomości zobowiązał się, że Wydział Podatkowy wystąpi do Magistratu z wnioskiem o obniżenie kary za zwłokę z 4% do 1% z tym jednak warunkiem, że obniżona stawka kar za zwłokę obowiązywać będzie miasto w stosunku do tych płatników, którzy uregulują zaległości z tytułu wspomnianego podatku w ciągu kwietnia r. b. W dyskusji przedstawiciele stowarzyszeń właścicieli nieruchomości podkreślili z uznaniem fakt obniżenia przez Magistrat skali wymiarowej komunalnego podatku od nieruchomości za rok 1925. Wymiar tego podatku obniżony został — jak wiadomo — blisko o połowę. Jednocześnie przedstawiciele właścicieli oświadczyli, iż w najbliższym czasie zwołane będą zebrania członków w celu złożenia sprawozdania z konferencji oraz zaapelowania do uiszczenia zaległych kwot w ciągu miesiąca kwietnia. Po upływie tego terminu miasto żadnych ulg stosować nie będzie, a zaległe kwoty ściągnięte będą bezwzględnie w drodze przymusowej z doliczeniem 4 proc. tytułem kar za zwłokę oraz kosztów egzekucji.

Na ostatnim posiedzeniu Magistratu wniosek Wydziału Podatkowego w sprawie obniżenia kary za zwłokę do 1 proc. od zaległych kwot, należnych z tytułu dodatku komunalnego do państwowego podatku od nieruchomości, został zaakceptowany. Zniżona stawka kar stosowana będzie do płatników, któ-

rzy uiszczą przypadające z tytułu tego podatku należności w okresie do 30 kwietnia r. b.

— **Z Obywatelskiego Komitetu Niesienia Pomocy Pozbawionym Pracy.** Według sprawozdania kasowego Obywatelskiego Komitetu Niesienia Pomocy Pozbawionym Pracy w okresie od 1 marca do 31 marca r. b. wpłynęło ogółem do kasy Komitetu zł. 17.529.90.

W tem:

Pozostało z dnia 27 lutego r. b.	zł. 2.923.88
Z opodatkowania samochodów	zł. 1.150.—
Z list składkowych	„ 2.119.44
Od Prezydium Rady Miejskiej m. Łodzi	zł. 500.—
Od Związku Wykończalář i Farbiarń	zł. 1.000.—
Od Inspektora Samorządowego w Łasku	zł. 243.25
Z tygodnia „Zbiórki“	zł. 9.109.22
Za pośrednictwem pism miejscowych	zł. 319.—
Różni	„ 165.11

Razem zł. 17.529.90

W okresie sprawozdawczym Komitet Obywatelski wydatkował:

Za druki do kwesty	zł. 1.152.71
„Kropki Mleka“ na mleko dla dzieci bezrobotnych	zł. 1.500.—
Za rozklejanie afiszów tygodnia „Zbiórki“	zł. 33.60
Za książeczki bufetowe	„ 7.—

Razem zł. 2.693.31

Pozostało w kasie na dzień 1-go kwietnia r. b. zł. 14. 836.59.

— **Doraźna pomoc dla zdemobilizowanych żołnierzy.** W dniu 8 b.m. w Urzędzie Wojewódzkim odbyła się konferencja pod przewodnictwem p. wojewody L. Darowskiego z udziałem przewodniczącego Wydziału Opieki Społecznej p. ławnika W. Adamskiego i naczelnika Wojewódzkiego Wydziału Pracy i Opieki Społecznej p. inż. Wojciechowskiego w sprawie doraźnej pomocy dla zdemobilizowanych żołnierzy.

W wyniku konferencji postanowiono wydawać zdemobilizowanym żołnierzom ciepłą strawę, poczynając od soboty, dnia 10 b. m. w lokalach, których adresy ogłoszone są w biurze Państwowego Urzędu Pośrednictwa Pracy przy Al. Kościuszki Nr. 9.

Akcję powyższą finansować będą władze rządowe, zaś przygotowaniem posiłków zajmować się będzie Wydział Opieki Społecznej Magistratu m. Łodzi.

— **Uroczystość poświęcenia Miejskiego Domu Noclegowego dla Kobiet.** W Wielką Sobotę odbyła się uroczystość poświęcenia nowego lokalu Miejskiego Domu Noclegowego dla Kobiet przy ul. Żeromskiego 44.

O godzinie 10-ej rano do lokalu przybyli J. E. ks. biskup Tymieniecki, prezydent miasta M. Cynarski, członkinie „Koła Polek“ w Łodzi z przewodniczącą p. Łuszczewską na czele oraz zaproszeni goście. Honory domu czynili ławnik Wydziału Opieki Społecznej W. Adamski oraz naczelnik Wydziału T. Wisłowski i kierownik Oddziału Opieki Otwartej Kleck.

Po dokonaniu aktu poświęcenia lokalu J. E. ks. biskup zwrócił się z serdecznym przemówieniem do zebranych, poczem przemawiali p. prezydent miasta M. Cynarski oraz przewodnicząca „Koła Polek“ p. Łuszczewska, która podkreśliła między innymi, iż „Koło Polek“ przyjęło patronat nad przebywającymi w Domu Noclegowym kobietami.

Uroczystość zakończyła się rozdaniem obfitego „święconego“ pensjonarcom zakładu.

— **Z Komisji Teatralnej.** W dniu 31 marca r. b. w gabinecie p. prezydenta miasta M. Cynarskiego pod przewodnictwem ławnika Wydziału Oświaty i Kultury Fr. Kruczkowskiego odbyło się posiedzenie komisji teatralnej.

Po rozpatrzeniu spraw finansowych zaakceptowano przedstawio-

ny przez dyr. A. Szyfmana repertuar Teatru Miejskiego na najbliższy okres. Repertuar ten przedstawia się, jak następuje: „Znakomity Don Juan“ z Junoszą Stępowskim w roli tytułowej, „Błękitny ptak“, „Polityka i miłość“, „Dar poranku“, „Rewizor z Petersburga“, „Kobieta, wino i dancig“. W dniu święta narodowego 3 maja „Damy i huzary...“ Poza tem na terenie parku im. St. Staszica zostanie odegrana „Balladyna“. Począwszy od czerwca projektowany jest repertuar lekki.

W celu ustalenia warunków prowadzenia Teatru Miejskiego w sezonie przyszłym wyłoniono specjalną podkomisję, składającą się z pp. prezydenta miasta M. Cynarskiego, wiceprezydenta W. Groszkowskiego, dyr. A. Idźkowskiego oraz ławnika Fr. Kruczkowskiego.

— **Sprzedaż placu miejskiego Związkowi Pracowników Budowlanych.** Magistrat postanowił wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem o sprzedaż Związkowi pracowników budowlanych i pokrewnych zawodów Zjednoczenia Zawodowego Polskiego placu miejskiego przy ul. Rokicińskiej o powierzchni 2.500 metr. kwadr. (7.535 łokci kw.) za sumę złotych 4.973.—, licząc po 66 groszy za łokieć kwadratowy. Połowa należnej kwoty uiszczona ma być przy zawarciu aktu sprzedaży, reszta — po upływie roku od tej daty z doliczeniem procentów według stopy stosowanej przez Bank Polski. Związek obowiązany jest wybudować na zakupionym terenie w ciągu 3 lat dom dla celów związku.

— **Szczepienia przeciwospowe.** Według ustalonego przez Wydział Zdrowotn. Publicznej planu, szczepienia przeciwospowe dzieci, urodzonych w 1925 roku odbywać się będą w czasie od 17 do 22 maja r. b., zaś sprawdzanie szczepień od 25 do 29 maja r. b.

Szczepienia ochronne, jak również i sprawdzanie odbywać się będą

dą w następujących punktach: 1) Aleksandrowska 37, 2) Piramowicza 3, 3) Łakowa 27, 4) Rokocińska 1 oraz 4) Sosnowa 1.

— **V Zjazd działaczy samorządowych i lekarzy sanitarnych.** Magistrat postanowił wziąć udział w V Zjeździe działaczy samorządowych i lekarzy sanitarnych, który odbędzie się w roku bieżącym w Wilnie w połowie czerwca.

Na wspomniany zjazd postanowiono delegować w charakterze przedstawicieli samorządu łódzkiego ławnika Wydziału Zdrowotności Publicznej p. A. Joela oraz inspektora szpitalnictwa miejskiego d-ra E. Mittelstaedta.

— **Sprawy czynszu komornianego załatwia Urząd Rozjemczy.** Wobec tego, że do Inspekcji Mieszkaniczej zgłaszają się często interesanci w sprawie ustalenia czynszu komornianego, wyjaśnia się, że właściwym urzędem, powołanym do ustalania wysokości czynszu komornianego, jest Urząd Rozjemczy do spraw najmu, mieszczący się w lokalu przy ul. Piotrkowskiej Nr. 61, prawa oficyna, I-sze piętro.

— **Światło na płycie Nieznanego Żołnierza.** W dniu 30 marca o godz. 7-ej wieczór zapalony został znicz na płycie Nieznanego Żołnierza.

Roboty instalacyjne wykonane zostały staraniem i na koszt Magistratu.

Z życia miast polskich.

Roboty inwestycyjne w woj. warszawskim.

Wojewoda warszawski w piśmie skierowanym do min. robót publicznych, domagającym się kredytów inwestycyjnych, przywiązuje przede wszystkim wagę do programów inwestycyjnych miast wydzielonych z powiatowych związków komunalnych, a więc: Włocławka, Płocka i Żyrardawa.

We Włocławku ma być ukończona budowa szkoły publicznej, budowa nowej elektrowni miejskiej, mostu na Zgłowiączce, baraków mieszkalnych oraz usypanie skarpu bulwaru nad Wisłą kosztem 900.000 zł. przy zatrudnieniu 500 pozostających bez pracy.

W Płocku projektowane są roboty drogowe na przedmieściu Radziwie, budowa nowego zjazdu do mostu na Wiśle, kontynuowanie budowy szkoły powszechnej oraz budowa baraków mieszkalnych kosztem 370.000 zł. przy zatrudnieniu 350 robotników. W Żyrardowie — zabrukowanie ulic i placów miejskich oraz remont dróg miejskich kosztem 482.922 zł. (200 robotników).

Koszty wykonania powyższych robót pochłonąć muszą łącznie przeszło 1.700.000 zł. przyczem pracę znalazłoby przeszło 1.000 pozostających bez pracy.

Żyrardów liczy obecnie 2.000 bezrobotnych, Płock — do 1.000, Włocławek — do 1.200. Podjęcie powyższych robót złagodziłoby znacznie bezrobocie w tych miastach.

Z lwowskiego komitetu zabudowy miasta.

Na posiedzeniu komitetu zabudowy miasta uchwalono poczynić starania o nowelizację ustawy o zabudowie miasta, a to w tym kierunku, ażeby sumy uzyskane w mieście z podatków państwowych od lokali i placów niezabudowanych, pozostawały do bezpośredniej dyspozycji danego miasta i służyły na cele zabudowy. W ten sposób Lwów uzyskałby na cele zabudowy ponad 2¹/₂ miliona złotych i mógłby natychmiast rozpocząć akcję budowlaną. Prócz tego, postanowiono zaciągnąć pożyczkę w kwocie 2 milionów zł. na rozpoczęcie robót budowlanych miejskich, oraz postarać się o dopuszczenie delegata komitetu zabudowy do brania udziału z głosem stanowczym w posiedzeniach zarządu banku gospodarstwa

krujowego przy udzielaniu pożyczek na budowy.

W sprawie zabudowy m. Warszawy.

Na wniosek komisji regulacji i zabudowy miasta magistrat powziął uchwałę, że na ulicach lub w dzielnicach, które nie są jeszcze przygotowane do komunikacji publicznej lub pod zabudowę, nie będzie dozwolona budowa domów mieszkalnych, mających wyjście na te ulice. Przebudowy i nadbudowy znajdujących się przy takich ulicach budowli będą również wzbronione.

Ulice i części ulic zarówno istniejące zdawna, jako też nowozałożone, wtedy dopiero będą uznane za otwarte dla komunikacji publicznej i zabudowy, jeżeli są:

a) od miejsca, przeznaczonego pod zabudowę, do jakiejś już zabudowanej lub gotowej ulicy odpowiednio do przepisane go poziomu i do ulicznych linii regulacyjnych na całej szerokości ustąpione gminie, pozatem znizelowane, do komunikacji miejskiej właściwie wybrukowane i w chodniki zaopatrzone;

b) według planu podziemi, a w wyjątkowych razach—powierzchniowo odwodnione;

c) w wodę dostatecznie zaopatrzone;

d) według miejscowego zwyczaju dostatecznie oświetlone.

Od powyższego zakazu zabudowy Magistrat może zwolnić w poszczególnych przypadkach, zasługujących na uwzględnienie.

Odmowa zwolnienia może być zaskarżona do ministerstwa robót publicznych.

Ruch wydawniczy.

„Samorząd Miejski“.

Zeszyt kwietniowy z r.b. organu Związku Miast Polskich „Samorządu Miejskiego“, jak i zeszyty poprzednie, uwzględnia w szeregu prac

i sprawozdań konieczność zaznajomienia swych czytelników ze stanem i rozwojem różnych zagadnień municypalnych zagranicą. Omawiany zeszyt otwiera wyczerpująca praca dr. R. Sikorskiego, naczelnika wydz. samorz. miejsk. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, p. t. „Pracownicy miejscy Paryża“, w której kompleksy kwestyj dotyczących pracowników prefektury Sekwany poprzedzony został treściwym przedstawieniem ustroju zarządu miejskiego w Paryżu, oraz ustroju urzędu prefektury Sekwany. W kronice zagranicznej zamieszczona została mowa p. Guillaumin'a przewodniczącego Paryskiej Rady Miejskiej, wygłoszona z okazji otwarcia i powitania III-go Międzynarodowego Kongresu Miast w Paryżu. W tejsze kronice znajdujemy omówienie i początek streszczenia epokowego wydawnictwa Międzynarodowego Związku Miast p. t. „Le Régime Municipal dans les divers Pays“ (Ustrój miejski w różnych krajach), nabierającego dla nas szczególnie doniosłego znaczenia jeszcze i z tego względu, iż po raz pierwszy w podobnym rodzaju wydawnictwie zagranicznym omówiono ustrój samorządowy miast polskich, ich położenie finansowe, oraz władze autonomiczne w Polsce.

Ze spraw krajowych, omówionych w kwietniowym zeszycie „Samorządu Miejskiego“ najbardziej zainteresuje czytelników wiadomość, iż Związek Miast Polskich zainicjował i organizuje wystawę p. n. „Mieszkanie i Miasto“ która odbędzie się w Warszawie w drugiej połowie czerwca r.b.

Dużo interesującego materiału zawiera ułożona według rzeczowych działów kronika z miast polskich. W omawianym zeszycie zainicjowany został nowy dział redakcyjny wyjaśnień, opinii i porad prawnych, w którym znajdujemy miarodajną opinię Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej odnośnie do kwestji — czy miasta, posiadające własną pragmatykę i fundusze emerytalne są wolne od obowiązku ubezpieczenia

pracowników samorządowych (urzędników) na wypadek bezrobocia.

Jako oddzielne, bezpłatne dodatki dołączone są do omawianego ze-

szytu dwa skorowidze: ustaw i rozporządzeń (za czas od I/I do I/II r.b.) oraz druków sejmowych (za czas od 4/I do 24/II r.b.)

Treść Nr. 15.

Wystawa Związku Miast Polskich „Mieszkanie i Miasto“.

Dział sprawozdawczy.

Protokół 6 (IV sesji) posiedzenia Rady Miejskiej z dnia 11 lutego 1926 r. (dok.)

Obwieszczenia i okólniki.

Okólnik № 7 w sprawie angażowania funkcjonarjuszów miejskich, prowadzenia ewidencji i asygnowania poborów.

Kronika miejska.

Z życia miast polskich.

Ruch wydawniczy.

Licytacje przymusowe.

Wydział Podatkowy Magistratu m. Łodzi niniejszem podaje do wiadomości, że w dniu 14 kwietnia 1926 roku, między godziną 9 rano a 4 popołudniu odbędą się licytacje przymusowe ruchomości, u niżej wymienionych osób za niewpłacone podatki:

Adler O., Konstantynowska 3, meble. Anszelewicz Z. Podrzeczna 9, meble. Ajke B., Konstantynowska 50, meble. Berliński M., Konstantynowska 33, meble, maszyna. Blaszkowski A., Pl. Wolności 10, 10 pałt, kredens. Belter J., Aleksandryjska 2, meble, maszyna do szycia. Bendkowski, Aleksandryjska 34, meble. Brodaty M., Franciszkańska 15, zegar. Błachman R., Brzezińska 35, meble Bender A. Nowomiejska 19, meble. Brim E., Cegielniana 66, kredens. Brejsztajn Ch., Pomorska 25, meble. Bronzel Ch., Pomorska 25, kredens. Dudziński B., Sierakowskiego 78, szafa. Barke A. i M., Borysza 10, szafa. Berliński M., Brzezińska 5, szafa. Borowska M., Włodzimierska 8, meble. Chimowiczowa W., Nowomiejska 11, meble. Czerniowski N., Szkolna 12, meble, Chmielewski N., Jakuba 8, maszyna do pisania. Chmielewski A., Konstantynowska 30, lustro. Domb M., Podrzeczna 8, 17 ubrań, 4 pałta męskie. Domb S., Podrzeczna 8, otomana, stół, kredens. Dobrzyński Ch., Pomorska 12, materiały piśmienne. Dolewski, Kazimierza 4, meble. Engel I. L. Pomorska 53, meble. Ende E., Piotrkowska 108, kasa ogniotrwała, pianino. Fuks A., Pomorska 35, maszyna do szycia. Fiszbajn S., Podrzeczna 29, 2 szafy. From M., Konstantynowska 75, meble. Frojberg C., Kościelna 6, 20 szt. koszul. Frenkiel S., Pomorska 25, szafa. Gostyński J. Piotrkowska 16, meble. Góralski D., Pomorska 40, meble. Goldberg H., Wierzbowa 6, meble, maszyna do szycia. Gołomb R., Pieprzowa 11, meble. Goldenrad H., Konstantynowska 79, meble. Gordon H., Pomorska 22, zegar, szafa. Hecht L., Ogrodowa 5, meble, 55 sukienek. Kulpiński J., Zielona 11, zegar. Hajndrich M., Kościelna 6, 2 szt. towaru. Herszkowicz A., Pomorska 29, szafa. Hendzler G., Hauzlera 47, kasa ogniotrwała. Hupiński J., Zielona 11, meble. Józefowicz, Magistracka 2, meble, maszyna do szycia. Jakubowicz C., Zgierska 76, meble. Kon J., Konstantynowska 18, meble. Kalmiński H., Północna 7, meble. Kałużyńska D., Konstantynowska 5, meble. Kwaśniewski M., Pomorska 73, zegar, kredens. Kramer K., Zgierska 31, meble. Korzec I., Karwińska 3, meble, maszyna do szycia. Kapelusz D., Nowomiejska 21, szafa. Łubochiński H., Podrzeczna 11, meble. Lipmanowicz K., Cegielniana 66, otomana. Laufer J., Konstantynowska 18, meble. Ławniczak St., Jerzynowa 9, stół. Lwów J., Gdańska 81, meble. Markowski S., Konstantynowska 29, meble. Markowski M., Konstantynowska 28, galanterja damska, 9 klg. przędzy, maszyna do szycia. Milgram S., Nowomiejska 34, kredens. Nowak E., Brajera 18, szafa. Orzowski A., Pomorska 22, tremo. Olszer M., Pomorska 79, szafa. Polański L., Aleksandryjska 27, meble. Piestrzyński B. i H., Pomorska 68, meble. Parzenczewski M., Pomorska 73, zegar. Rozen Ch., Gdańska 11, meble. Rubensztajn M. D., Nowomiejska 9, 40 pałt damskich. Rybojada I., Konstantynowska 18, meble. Rozencwajg P., Ogrodowa 12, meble. Rozenal Ch., Konstantynowska 19, meble. Rozenszajn A., Kościelna 6, 40 szt. koszul męskich. Raicher E., Borysza 11, 6 krzesel, stół. Rajsfeld J., Szkolna 23, meble. Sztern A. M., Nowomiejska 15, meble, towar w sklepie. Szyft H., Nowomiejska 28, 25 szt. towaru. Skosowski H., Nowomiejska 29, pianino. Szulman M., Konstantynowska 77, kredens. Szymkiewicz B., Podrzeczna 11, szafa. Stę-

pień B., Bałucki Rynek 3, etażerka. Tems U., Pomorska 42, lustro. Trubowicz F., Ogrodowa 7 | 9, meble. Toporek I., Kościelna 6, 35 mtr. towaru. Trybowicz F., Ogrodowa 9, kasa ogniotrwała, meble. Werdygier J., Nowomiejska 24, meble, kasa ogniotrwała, maszyna do szycia. Wolfson J., Pomorska 22, tremo. Welgus K., Zielona 7, lustro. Woźniaowski E., Kazimierza 1, kredens. Zylberberg A., Zgierska 9, 3 lustra.

W dniu 15 kwietnia r. b. między godz. 9-tą rano, a 4-tą popołudniu.

Ajzenberg I., Pańska 15, pianino. Altman, Południowa 5, meble. Brzeziński I. Pańska 41, pianino. Berner B., Południowa 20, meble. Berliński D., Pańska 54, pianino. Borsztajn S., Pańska 42, meble. Borensztajn U., Kilińskiego 44, meble. Bacharjer M., Narutowicza 53, meble. Bławat R., Kilińskiego 30, kredens. Berger J., Kilińskiego 15, meble. Berek N., Kilińskiego 42, meble. Bożeńska E., Zachodnia 19, meble. Paruch F., Wschodnia 76, kanapa. Chajtowicz I., Piotrkowska 83, pianino. Cederbaum I., Kilińskiego 25, meble. Cygielman I., Południowa 28, meble. Cwajg P., Cegielniana 62, szafa. Chmielnicki, Cegielniana 71, meble. Cymelman L., Kilińskiego 135, meble, zegar kieszonkowy. Chanachowicz S., Piotrkowska 42, 40 mtr. towaru. Choroszcz Ch., Piotrkowska 42, 30 mtr. towaru. Cynk W., Sienkiewicza 6, kredens. Cink W., Sienkiewicza 6, zegar. Djament E., Kilińskiego 61, meble. Dojczman S., Konstancyńska 30, tremo. Eisner M., Piotrkowska 39, 2.000 kg. przędzy. Eizenberg A. F., Cegielniana 60, szafa. Fuks D., Piotrkowska 143, meble. Enjner z., Piotrkowska 116, meble. Frenkiel A., Narutowicza 35, meble. Frenkiel S., Narutowicza 56, meble. Feldsztajn A., Zawadzka 28, meble, 3 maszyny. Fiszer D., Cegielniana 26, meble, 8 szt. towaru. Fuks S., Wschodnia 39, meble. Frenkiel S., Cegielniana 49, meble, 1 szt. Jawelny. Frenkiel A., Cegielniana 71, kredens. Frydman, Północna 14, garderoba. Goldenberg S., Piotrkowska 62, pianino, kredens, Gurt M., Piotrkowska 59, meble. Gelade A., Narutowicza 41, meble. Gajzenberg S., Piramowicza 10, meble. Gitein L., Kilińskiego 48, meble. Grynztajn M., Południowa 32, meble. Grynztajn I. A., Narutowicza 56, meble. Grosberg J., Wschodnia 3, bufet, waga. Grynbaum M., Cegielniana 50, meble. Grynblat J., Wschodnia 50, meble. Grynberg S., Cegielniana 66, meble. Grynberg H., Zachodnia 7, maszyna do pisania, kasa ogniotrwała. Głowińska F. i L., Kilińskiego 36 | 38, szafa. Garwoliński M., Kilińskiego 35, tramo. Gutman M., Kilińskiego 61, maszyna do szycia. Galewski D., Kilińskiego 63 | 65, 2 szafy. Goldhirs L., Kilińskiego 134, 8 łóżek żelaznych. Groskop J., Trauguta 4, meble, chodnik. Gothelf B-cia, Cegielniana 46, 100 paczek przędzy. Hornsztajn A., Kilińskiego 61, tremo. Hajman H., Konstancyńska 72, kredens. Herszkop J., Piotrkowska 42, meble. Herman A., Podleśna 26, wóz, aparat do wyrobów napoi, kocioł. Italiener L., Kamienna 16, meble. Inländer Tow. A. Textille, Piotrkowska 53, 4 szt. podszewski. Judelewicz A., Południowa 42, meble. Kuhn R., Kilińskiego 44, meble. Kac H., Narutowicza 39, meble. Kopel M., Piotrkowska 128, meble. Kopel B., Piotrkowska 127, meble. Kwiat M., Pańska 42, meble. Kurchar H., Cegielniana 66, meble, kasa ogniotrwała. Kon I., Lipowa 12, garderoba. Książka L., Cegielniana 71, lustro. Kaftan A., 28 p. Strz. Kaniowskich 3, meble. Kozłowski I. J., Kilińskiego 19, 100 kg. szmelcu miedzianego. Karger Ch., Kilińskiego 34, meble. Krotowski F., Kilińskiego 36 | 38, toaleta. Kron H., Kilińskiego 36 | 38, meble. Kozłowski S., Kilińskiego 39, tremo. Kuperminc, Kilińskiego 40, tremo. Kryszek M., Kilińskiego 60, meble. Korn M., Kilińskiego 60, szafa. Kajnat C., Konstancyńska 38, kredens. Kon D., Południowa 24, lustro. Kac markiewicz S., Sienkiewicza 37, etażerka. Kapelusznik W., Kilińskiego 44, tremo. Langnas F. 6-go Sierpnia 36, pianino, zegar. Liberman S. M., Południowa 2, meble. Uryson L., Cegielniana 10, meble. Lasman S., Piotrkowska 54, meble. Luniakowa O., Piotrkowska 98, meble. Lewkowicz M., Gdańska 21, meble. Lichtensztajn M. N., Piotrkowska 66, biurko. Lubicz S., Cegielniana 71, kredens. Lipszyc B., 28 p. Strz. Kaniowskich 15, meble. Lewkowicz D., 28 p. Strz. Kaniowskich 21, 2 worki mąki. Lew I., Kilińskiego 42, meble. Lwow J., Gdańska 81, meble. Lipska L., Kilińskiego 43, zegar. Librach J., Pańska 4, lustro. Łask Ch., Kilińskiego 16, 2 szafy. Majranc S., Narutowicza 22, 35 szt. towar. Makowski W., Kilińskiego 48, meble. Markus S., Narutowicza 9, meble. Milsztajn M., Cegielniana 9, lustro. Mendelman S., Cegielniana 62, tremo. Maigulis Z., Kilińskiego 33, maszyna do szycia. Manel A., Konstancyńska 30, tremo, zegar. Martyni M., Wieleńska 35, meble. Majerczyk P., Cegielniana 52, meble. Mühle O., Przejazd 20, meble. Najman N., Zawadzka 25, maszyna do pisania. Opczyński H., 6-go Sierpnia 32, meble. Orner B., Cegielniana 66, meble. Opczyński S., Cegielniana 9, szafa. Opatowski, Zielona 53, lustro. Orfingier H., Zawadzka 1, biblioteka. Profesorski H., Południowa 20 1000 szt. pończoch. Piotrowski B., Narutowicza 44, urządzenie sklepu. Rotberg J., Cegielniana 2, meble. Rozenblum P., Piotrkowska 33, meble. Rozen S., Narutowicza 56, meble. Rozentel D., Zawadzka 5, meble. Rozentel M. M., Cegielniana 71, pianino. Rajchman J., Kilińskiego 18, 60 kg. cukru. Rojnik A., Kilińskiego 40, lustro. Rogoziński M., Kilińskiego 60, meble. Russak D., Zawadzka 5, meble. „Rekord”, Zawadzka 20, maszyna do pisania, biurko. Rozenfeld J., N. Cegielniana 44, szafa. Rozenblum M., Cegielniana 10, biurko. Szparok I., Południowa 42, pianino. Statter J., Kilińskiego 44, meble. Szerem M., Południowa 18, meble. Sierakowski J., Piotrkowska 66, meble. Sp. Komand., „B-cia Herman i S-ka”, Wólczńska 23, 100 szt. towaru. Stępniewski W., Leszno 34, meble. Szmulewicz

H. I., Lipowa 57, meble. Szternfeld S., 27 p. Strz. Kaniowskich 11, meble. Sztajbrecher A., Cedielniana 62, zegar, kredens. Selcer M., Kilińskiego 36 | 38, tremo. Zylberberg G., Al. Kościuszki 53, zegar. Szternfeld S., 28 p. Strz. Kaniowskich 11, meble. Sztrauch M., Al. 1 Maja 4, stół. Taśma S. M., Cegielniana 71, zegar. Tabaksblat I., Kilińskiego 141, kredens. Tauman M., Kamienna 11, kredens. Urlichs M., Piotrkowska 45, meble. Wajnberg M., Zamenhofs 11, meble, fortepian. Wincygster C., Kilińskiego 44, meble. Wilk M. W., Narutowicza 40, meble. Wolman J., Cegielniana 17, meble. Wofsi P., Piotrkowska 13p, meble. Wajnber L., Cegielniana 11, meble. Wiśniewska F., Pańska 13, kozetka, zegar. Wysocki S., Cegielniana 72, szafa. Wyszeograd S., Kilińskiego 17, meble, maszyna do szycia. Wajnber A., Kilińskiego 16, meble. Zduński J. M., Kilińskiego 50, kredens, zegar. Zduński M., Kilińskiego 17, maszyna do szycia. Zebisz F., Pańska 77 pianinó. Zysman N., Konstancyńska 30, kredens. Zawadzki S., Nowotargowa 14, biurko. Welner G., Konstancyńska 3p, kredens.

W dniu 16 kwietnia r. b. między godz. 9-tą rano, a 4-tą po południu.

Asterblum L., Brzozowa 8 | 10, waga. Adam E., Wólczańska 77, 60 kg. grochu. Aronson i Kaweman, Pańska 98, kasa. Bauer K., Piotrkowska 120, meble. Blaton O., Piotrkowska 145, śrubszlak. Bógucki St. Gubernatorska 17. szafa. Bajelman i Korngold, Morniuszki 1, 10 stolików. Berman F., Rzgowska 10, 2 szt. podszewki. Cink Piotrkowska 73, Eisenbaum L., Andrzeja 38, szafa. Fajnberg I., Piotrkowska 164, kredens. Fajn J., Piotrkowska 200, meble. Fogiel U., Wschodnia 43, meble, maszyna do szycia. Górski i Śpiewak, Piotrkowska 254, meble. Hofman O., Kopernika 48, kanapa. Henochowicz I., Nawrot 14, meble. Jauch J., Kopernika 8, tremo, maszyna do szycia, szafa. Kasman A., Piotrkowska 149, meble. Kunig H., Napiórkowskiego 119, meble. Kamiński S., Andrzeja 13, meble. Kasman A., Piotrkowska 149, biurko. Karek J., Przędzalniana 95, meble. Kuljon A., Kątna 24, bufet. Koniarski G., Napiórkowskiego 77, meble. Kozłowska A., Piotrkowska 133. lustro. Land M., Brzozowa 18, biurko, szafa. Lwow J., Gdańska 81, 2 maszyny do pisania. Lewkowicz M., Piotrkowska 119, meble. Lubiński, Narutowicza 11, kredens. Lajman R., Piotrkowska 192, biurko. Łęczner S., Gubernatorska 37, szafa. Łuczyński A., Przędzalniana 42, meble. Markusfeld W., Cegielniana 114, szafa. Mikoszewski K., Kątna 56, bufet, 2 stoliki. Moszkowska A., Piotrkowska 117, tremo, biurko. Pajtel H., Rokocińska 11, meble. Padwa, Cegielniana 50, meble. Puchan F., Wiznera 12, meble. Pakulska M., Sz. Pabjanicka 26, szafa. Pajkert M., Napiórkowskiego 69, szafa. Pacak S., Kilińskiego 105, szafa. Rajtberger A., Piotrkowska 123, meble. Raszig I., Sienkiewicza 70, meble.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie art. 30 Ustawy z dnia 15 lipca 1925 roku o zakwaterowaniu wojska w czasie pokoju (Dz. U. Rz. P. Nr. 97-1925) wzywam wszystkich właścicieli i administratorów nieruchomości, położonych w granicach m. Łodzi — do złożenia w terminie dwóch tygodni wykazów o lokalach i pomieszczeniach, znajdujących się w ich nieruchomościach, z podaniem osób zamieszkałych i sposobu wykorzystania pomieszczeń.

Formularze wykazów wydają odnośnie Komisaryjaty Policji Państwowej w Łodzi do których winien zgłosić się każdy właściciel lub administrator nieruchomości w godzinach urzędowych, a mianowicie:

I	Komi. Pol. Państw., ul. Aleksandrowsko 56	VIII	Komi. Pol. Państw. ul. Nawrot 58
II	" " " " Brzezińska 104	IX	" " " " Rokocińska 103
III	" " " " Zgierska 7	X	" " " " Żeromskiego 88
IV	" " " " Gdańska 29	XI	" " " " Pusta 13
V	" " " " Wschodnia 38	XII	" " " " Kątna 7
VI	" " " " Karolewska 41	XIII	" " " " Rzgowska 27
VII	" " " " Zachodnia 64	XIV	" " " " Napiórkowsk. 58

Wykazy, po dokładnym wypełnieniu ich, winny być złożone do Magistratu m. Łodzi (Oddział Wojskowo-Policyjny, referat kwaterunkowy), Plac Wolności № 14, lewa oficyna w podwórzu, wejście przez bramę.

Wszyscy właściciele nieruchomości lub administratorzy, którzy:

- 1) nie zgłoszą domów lub pomieszczeń, podlegających zajęciu w myśl art. 26 i 39: w terminie i w sposób przepisany;
- 2) podejmą jakiegokolwiek oszukańcze kroki, ażeby ominąć obowiązki, nałożone na nich postanowieniami art. 26 i 30 Ustawy, ulegają — o ile dany czyn nie podpada pod przepisy surowsze — drodze administracyjnej karze grzywny do 500 złotych w myśl art. 51 p. 3 ustawy z dnia 15 lipca 1925 roku (Dz. U. Rz. P. № 97—1925 r.)

Łódź, dnia 2 kwietnia 1926 roku.

Komisarz Rządu na m. Łódź
(—) Iżycki.